

From: Hanna	To: Karl, her brother	date: January 3, 1886
Content: Hanna talks about the Christmas presents she and Julie received.		

*Milwaukee, Wis. Jan. 3<sup>rd</sup> /86  
753 Franklin Str.*

Lieber Karl!

Glückliches Neujahr! Wie hast du Weihnachten zugebracht? Wir waren in *Mayville* & sind erst gestern Abend wieder zurückgekommen. daß wir uns äußerst gut amüsirt ist wohl unnöthig zu schreiben. Hast du die Kappe erhalten? Von zu Hause erhielten J. [Julie] & ich zusammen \$5 & jede ein Paar Strümpfe. Von den Kindern hier habe ich einen Porzellan Korb erhalten & J. [Julie] von Frau *Helzer* eine Schürze. Von Emma hat Julie eine schwarzgestickte Schürze & ich von *Lima Ruedebusch* einen gehäkelten Korb. Von einem von J.'s [Julies] *Mitboarders* [1/2] hat J. [Julie] ein rothes Plüsch Arbeitskästchen & ich ein Buch ("deutscher dichterwald.") Von *Jose* erhielt J. [Julie] einen silbernen Serviettenring, von *M. Walz* ein Taschenbuch & von *K. Hummel & L. Schamm* deren Photographien. Sich selbst beschenkte J. [Julie] mit einer goldenen Uhr & mich mit einem neuen Kleid. Ich gab J. [Julie] die kleine goldene Kette für ihre Uhr, welche du mir letztes Jahr schenktest. Jetzt erzähle du mir auch Alles. Ich kann nicht mehr schreiben, da ich schrecklich müde bin. Ein ander Mal beschreibe ich dir Alles genauer. Schreibe gleich ob du die Kappe erhalten hast oder nicht. Grüße Alle von uns Beiden & sage *Mary* ich warte schon [2/3] lange auf einen Brief von ihr. Auch *Charlie* hat meinen Brief noch nicht beantwortet. Doch nun adieu mit tausend Grüßen & Küssen von J. [Julie] & mir. Fange das neue Jahr gut an & schreibe einen langen Brief.  
deine Hanna.